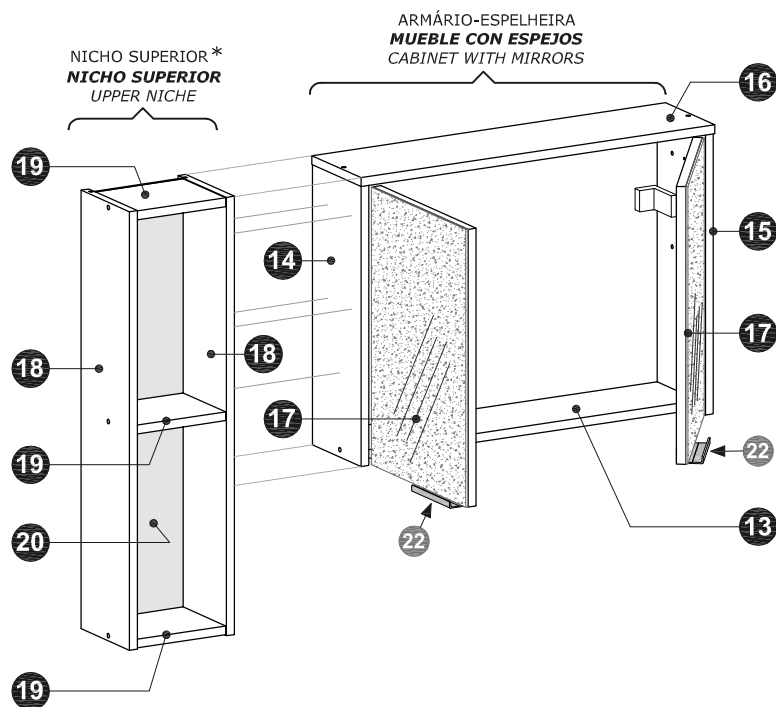
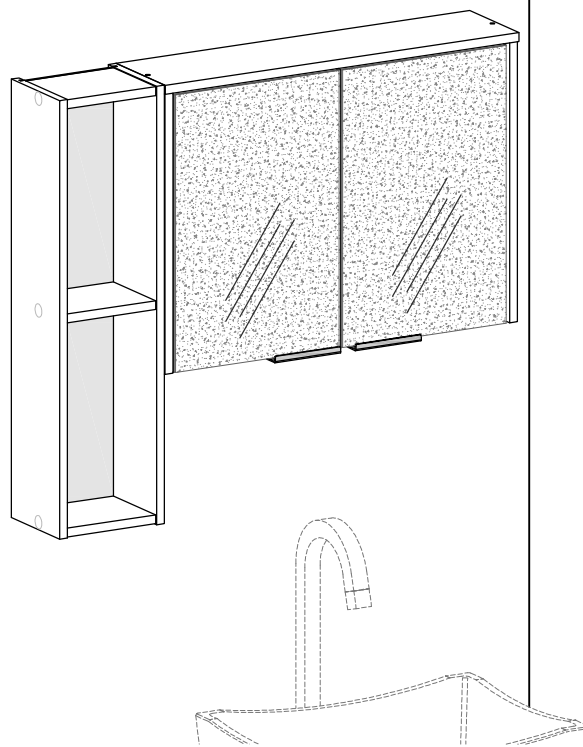


IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION



ASPECTO FINAL / ASPECTO FINAL / FINAL APPEARANCE



N.º ID	Descrição / Descripción / Description	Dimensões (mm) Dimensiones (mm) Dimensions (mm)	Quantidade Cantidad Quantity
13	Base da espeleira / Base del armario superior / Base of the upper cabinet	514 x 110 x 12	1
14	Lateral esq. da espeleira / Panel izquierdo del armario superior / Left Side Panel of the upper cabinet	384 x 128 x 12	1
15	Lateral dir. da espeleira / Panel derecho del armario superior / Right Side Panel of the upper cabinet	384 x 128 x 12	1
16	Tampo da espeleira / Panel superior del armario superior / Top Panel of the upper cabinet	540 x 130 x 12	1
17	Porta da espeleira (c/ espejo) / Puerta superior (con espejo) / Door of the upper cabinet (with mirror)	380 x 252 x (12+3)	2
18	Lateral do nicho superior / Panel lateral del nicho superior / Side Panel of the upper niche	600 x 128 x 12	2
19	Prateleira do nicho superior / Repisa del nicho superior / Shelf of the upper niche	138 x 112 x 12	3
20	Fundo do nicho superior / Panel trasero del nicho superior / Back Panel of the upper niche	598 x 146 x 3	1
22	Puxador 100mm de alumínio / Tirador 100mm de aluminio / Aluminum Handle 100mm	-	2

*O Nicho superior pode ser instalado à esquerda ou à direita do Armário-Espeleira.
El Nicho superior se puede instalar a la izquierda o a la derecha del Mueble con espejos.
The Upper Niche can be installed on the left or on the right of the Cabinet with mirrors.

FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS

! IMPORTANT! Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não inclusas e não fornecidas com o produto.
! IMPORTANT! Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.
IMPORTANT! The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

Chave de fenda simples e phillips.
Atornillador simples y phillips.
Simple and phillips screwdriver.



Martelo comum.
Martillo común.
Simple hammer.



Indicador de Nível.
Indicador de nivel.
Level indicator.



Trena ou fita métrica
Cinta métrica.
Measuring tape.



Furadeira e Parafusadeira elétrica com ponteiros fenda phillips e brocas Ø8mm.
Perforadora y Atornillador eléctrico con puntas phillips y taladros Ø8mm.
Drilling machine and electric screwdriver with phillips tips and drills Ø8mm.



VIDEO DE MONTAGEM
VÍDEO DE MONTAJE
ASSEMBLY VIDEO



ATENÇÃO! RECOMENDA-SE DUAS PESSOAS PARA MONTAGEM E INSTALAÇÃO DESTE PRODUTO. Paredes curvas ou com superfícies irregulares não são recomendadas ou podem não possibilitar a instalação da Espeleira Ibiza, pois comprometem a correta fixação e podem acarretar deformação das peças e até desprendimento e queda do armário. Antes de iniciar a instalação, verificar todas as condições da parede, especialmente quanto à resistência para suportar o peso e quanto à existência e posição de tubulações hidráulicas e elétricas, evitando danos a estas estruturas ao executar os furos. NÃO EXPOR O PRODUTO DIRETAMENTE À LUZ SOLAR E À UMIDADE.

PARA LIMPEZA, UTILIZAR FLANELA SECA OU LEVEMENTE UMEDECIDA EM ÁGUA. NÃO UTILIZAR PRODUTOS QUÍMICOS, ABRASIVOS E SOLVENTES.

Pesos máximos recomendados (considerando pesos estáticos, distribuídos uniformemente pela superfície das peças): 5kg no armário-espeleira; e 1 kg em cada espaço do nicho superior.

Nunca utilizar quaisquer partes dos armários como assento ou como apoio ou degraus para escalar o próprio móvel ou a parede.

A Móveis Bechara não se responsabiliza por problemas decorrentes de Imperícia, Inadequação ou Inobservância das recomendações na montagem e Instalação de seus produtos por terceiros. **GARANTIA (Brasil):** este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme o Art. 26, Inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à troca do produto ou de partes dele é assegurado, dentro do período de garantia, desde que observadas as instruções de montagem, instalação e conservação constantes deste manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso Inadequado não são cobertos pela garantia.

¡ATENCIÓN! SE RECOMIENDA DOS PERSONAS PARA LA MONTAJE Y LA INSTALACIÓN DE ESTE PRODUCTO. Paredes curvas o con superficies irregulares no se recomiendan para instalación del Mueble con espejos Ibiza, ya que conduce a la fijación incorrecta y puede causar deformaciones en las piezas y el desprendimiento y la caída del mueble. Antes de iniciar la instalación, verificar las condiciones de la pared, sobretodo cuanto a la resistencia para el peso y existencia de líneas hidráulicas y eléctricas, evitando daños a estas estructuras ao se ejecutar los orificios.

No exponer el mueble a la luz solar directa y la humedad. Para la limpieza, utilice paño seco o ligeramente humedecido con agua. No utilizar productos químicos y abrasivos.

Pesos máximos recomendados (considerando pesos estáticos, distribuídos uniformemente en las repisas): 5 kg en el mueble con espejos; y 1 kg en cada espacio del nicho superior.

Nunca utilice ninguna parte de los muebles como asiento o como apoyo o como escalones para subir al propio mueble o a la pared.

NO OBSERVAR LAS RECOMENDACIONES DE MONTAJE, INSTALACIÓN Y USO PUEDE AFECTAR LA FUNCIONALIDAD Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA DEL PRODUCTO.

Móveis Bechara no se responsabiliza por problemas causados por inexperiencia o por no seguir las recomendaciones apropiadas en montaje y instalación de sus productos por parte de terceros.

ATTENTION! TWO PEOPLE ARE RECOMMENDED FOR ASSEMBLY AND INSTALLATION OF THIS PRODUCT. Curved walls or uneven surfaces are not recommended or may not allow the installation of the Ibiza Cabinet with Mirrors, because it leads to incorrect fixation and can cause warping of parts and to the detachment and fall of the cabinet. Before starting the installation, check all the conditions of the wall, notably regarding resistance and weight support and the existence and position of hydraulic and electrical lines, avoiding damage to these structures when running holes.

To clean the panel, use dry cloth or slightly moistened with water. Do not use chemical and abrasives products and do not expose the furniture to direct sunlight and humidity.






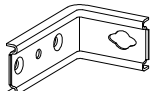
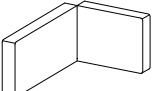


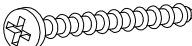

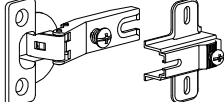
Recommended maximum weights (considering static weights, uniformly distributed over the parts): 5 kg into the cabinet with mirrors; and 1 kg on each space in the upper niche.

Never use any part of the cabinets as a seat or as a support or steps to climb the furniture itself or the wall.

FAILURE TO FOLLOW THE RECOMMENDATIONS FOR ASSEMBLY, INSTALLATION AND USE MAY CAUSE FUNCTIONALITY PROBLEMS AND THE LOSS OF THE WARRANTY CONDITIONS.

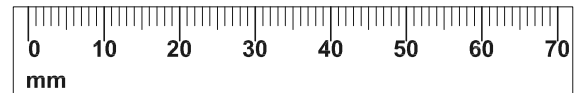
The Móveis Bechara not responsible for problems caused by inexperience, inadequacy or failure to follow due recommendations in the assembly and installation of its products by third parties.

KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

<p>A 18 un. Cavilha Ø6 x 30mm. Clavija Ø6 x 30mm. Dowel Ø6 x 30mm.</p> 	<p>C 10 un. Parafuso 5,0 x 40mm cab. chata phs. Tornillo 5,0 x 40mm cab. plana phs. Bolt 5.0 x 40mm flat head phs.</p> 	<p>F 6 un. Tapa-furo adesivo (cor principal). Capa adhesiva (color principal). Adhesive Cover (main color).</p> 	<p>G 4 un. Tapa-furo adesivo (cor secundária). Capa adhesiva (color secundario). Adhesive Cover (secondary color).</p> 	<p>H 6 un. Prego 8 x 8. Clavo 8 x 8. Nail 8 x 8.</p> 
<p>I 2 un. Suporte/Cantoneira ref. 5700.2. Suporte de fijación en pared. Metallic bracket for wall.</p> 	<p>J 2 un. Capa plástica ref. 5701.7. Capa de plástico ref. 5701.7. Plastic Cover ref. 5701.7.</p> 	<p>K 24 un. Parafuso 4,0 x 12mm cab. chata phs. Tornillo 4,0 x 12mm cab. plana phs. Bolt 4.0 x 12mm flat head phs.</p> 	<p>L 2 un. Bucha plástica 8mm para parede. Buje de plástico 8mm para pared. Plastic bushin 8mm for wall.</p> 	
<p>M 2 un. Parafuso 6,0 x 45mm cab. panela phs. Tornillo 6,0 x 45mm phs. Bolt 6.0 x 45mm phs.</p> 	<p>O 5 un. Parafuso 3,5 x 22mm cab. flangeada phs. Tornillo 3,5 x 22mm phs. Bolt 3.5 x 22mm flange head phs.</p> 	<p>P 4 un. Dobradiça AL2 Alta c/ Calço 12mm Bisagra 26mm Alta con Cuña 12mm. High Hinge 26mm with Shim 12mm.</p> 		



IMPORTANT! Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.
¡IMPORTANTE! Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos.
IMPORTANT! Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.



PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1

Preparação das Laterais (14) e (15) da espeleira :

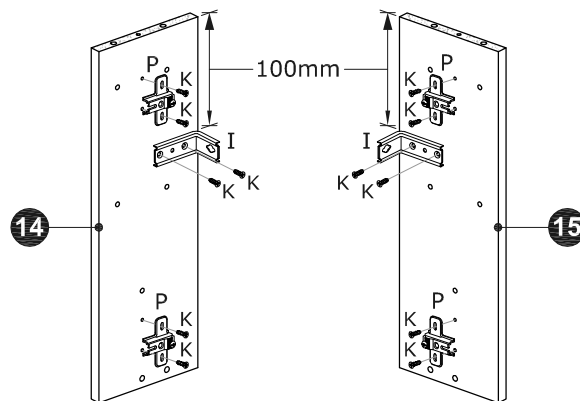
- Fixar os calços para dobradiças (P) na Lateral esquerda (14) e na Lateral direita (15), aplicando parafusos 4,0 x 12mm (K) nas posições indicadas.
- Fixar os suportes (I) na Lateral esquerda (14) e na Lateral direita (15) com parafusos 4,0 x 12mm (K), posicionando-os conforme o desenho, na face interna e junto à borda traseira das peças.

Preparación de los Paneles laterales (14) y (15) del armario superior:

- Fijar cuñas metálicas para bisagras (P) en el Panel izquierdo (14) y en el Panel derecho (15), aplicando los tornillos 4,0 x 12mm (K) en las posiciones indicadas.
- Fijar los soportes (I) en los Paneles laterales (14) y (15) con los tornillos 4,0 x 12mm (K), posicionándolos según el diseño, en la face interna y junto al borde trasero de las piezas.

Preparing the Side Panels (14) and (15) of the upper cabinet:

- Fix the metallic shims for hinges (P) on the Left Side Panel (14) and on the Right Side Panel (15), applying the bolts 4.0 x 12mm (K) in the indicated positions.
- Fix the supports (I) on the Side Panels (14) and (15) with the bolts 4.0 x 12mm (K), positioning them as shown in the drawing, on the internal face and next to the rear edge of the parts.

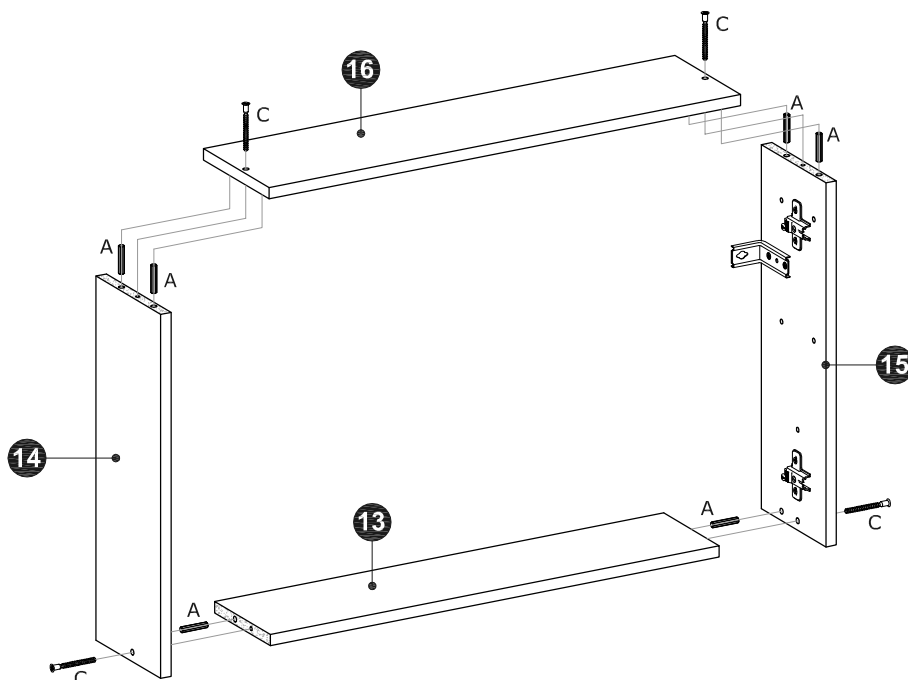


PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

- Fixar a Base (13) e o Tampo (16) nas Laterais (14) e (15) com as cavilhas Ø6 x 30mm (A) e com os parafusos 5,0 x 40mm (C).

Fijar la Base (13) y el Panel superior (16) en los Paneles laterales (14) y (15) con clavijas Ø6 x 30mm (A) y tornillos 5,0 x 40mm (C).

Fix the Base (13) and the Top Panel (16) in the Side Panels (14) and (15) with the dowels (A) and the bolts 5.0 x 40mm (C).



PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3

Preparação das Portas da espeleira (17):

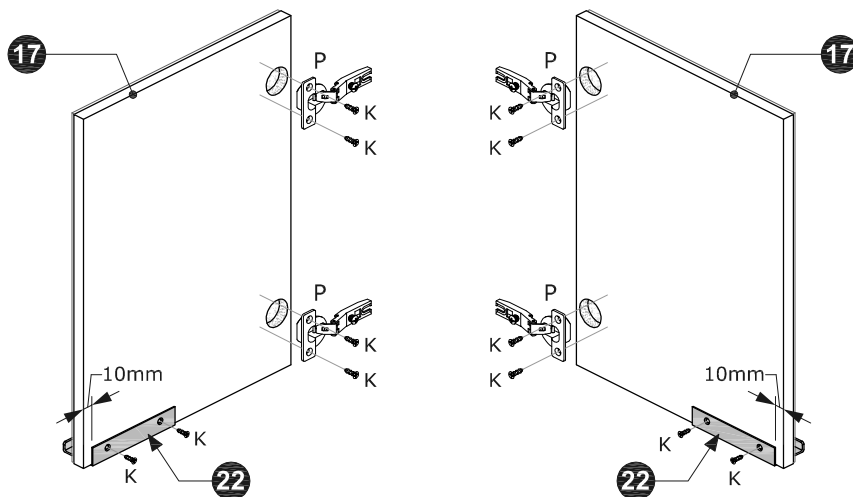
- Fixar as dobradiças (P) nas duas Portas (17) com os parafusos 4,0 x 12mm (K).
- Fixar os puxadores (22) nas Portas (17), posicionando-os conforme o desenho e aplicando parafusos 4,0 x 12mm (K).

Preparación de las Puertas del armario superior (17):

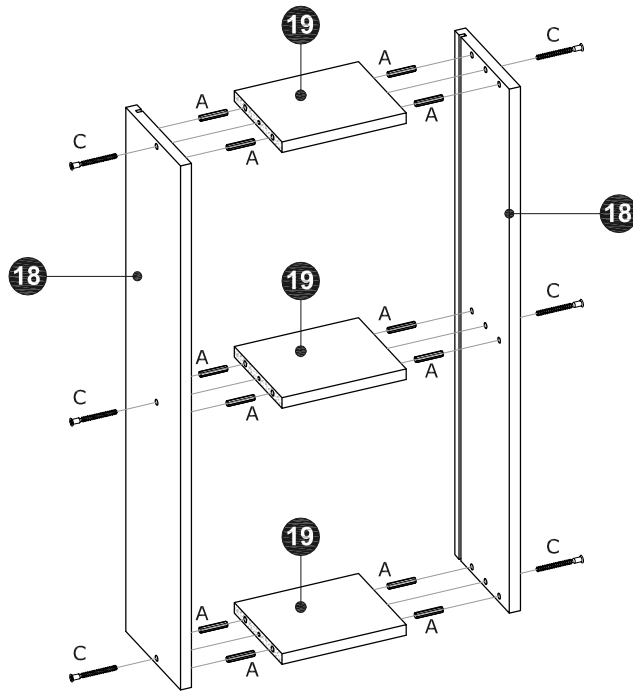
- Fijar las bisagras (P) en las dos Puertas (17) con los tornillos 4,0 x 12mm (K).
- Fijar los tiradores (22) en las Puertas (17), posicionándolos como se muestra en el diseño y aplicando los tornillos 4,0 x 12mm (K).

Preparing the Doors of the upper cabinet (17):

- Fix the hinges (P) in the two Doors (17) with the bolts 4.0 x 12mm (K).
- Fix the handles (22) on the Doors (17), positioning them as shown in the drawing and applying the bolts 4.0 x 12mm (K).



PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4



Montagem do nicho superior:

a) Fixar as Laterais (18) nas Prateleiras (19) com cavilhas $\varnothing 6 \times 30\text{mm}$ (A) e com parafusos $5,0 \times 40\text{mm}$ (C).

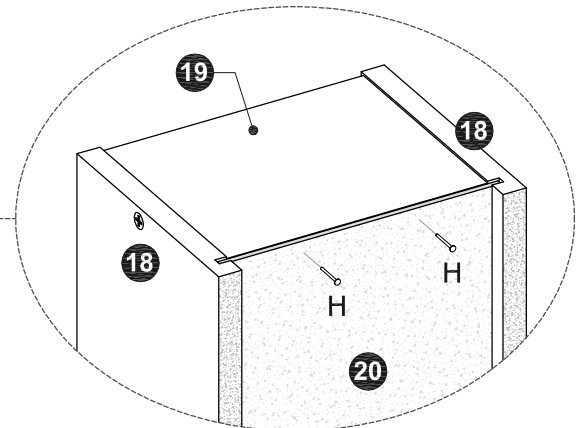
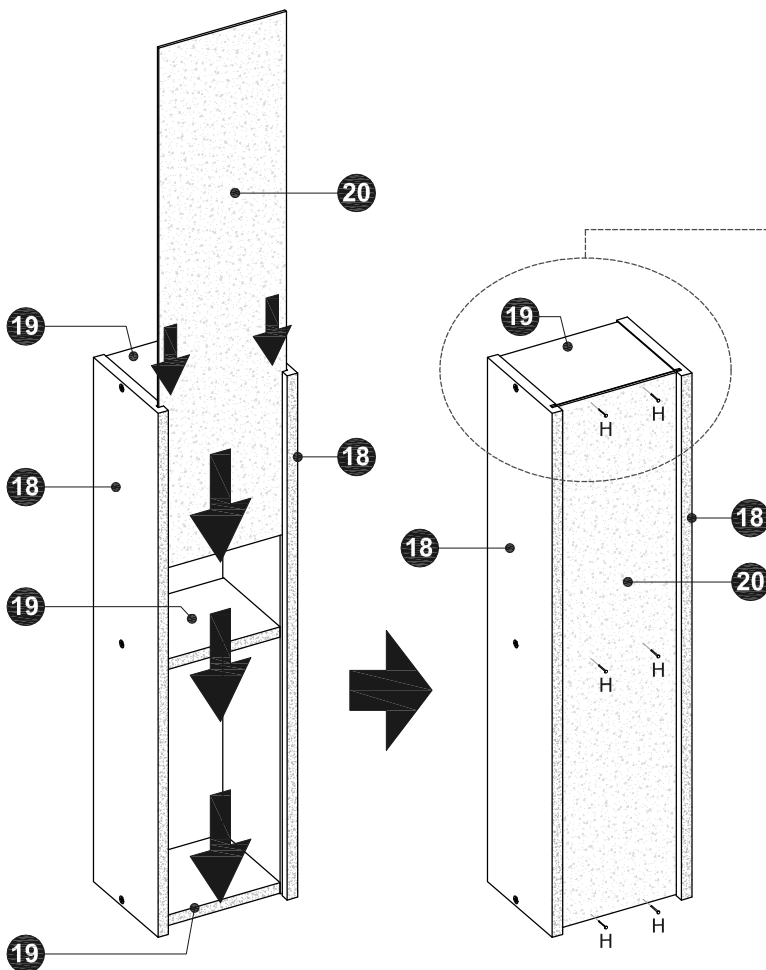
Montaje del nicho superior:

a) Fijar los Paneles laterales (18) en las Repisas (19) con clavijas $\varnothing 6 \times 30\text{mm}$ (A) y tornillos $5,0 \times 40\text{mm}$ (C).

Assembly the upper niche:

a) Fix the Side Panels (18) in the Shelves (19) with dowels $\varnothing 6 \times 30\text{mm}$ (A) and with bolts $5.0 \times 40\text{mm}$ (C).

PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5



DETALHE 1
DETALLE 1
DETAIL 1

Fixação do Fundo do nicho superior (20):

a) Encaixar o Fundo (20) no canal das Laterais (18) e fixá-lo atrás das Prateleiras (19) com os pregos (H), conforme o DETALHE 1.

Fijación del Panel trasero del nicho superior (20):

a) Insertar el Panel trasero (20) en el canal en los Paneles laterales (18) y fijarlo detrás de las Repisas (19) con los clavos (H), como se muestra en el DETALLE 1.

Fixing the Back Panel of the upper niche (20):

a) Insert the Back Panel (20) into the channel in the Side Panels (18) and fix it behind the Shelves (19) with the nails (H), as shown in the DETAIL 1.

PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalação da Espeleira Ibiza, verificar as condições da parede quanto à resistência ao peso e ao posicionamento de tubulações hidráulicas, elétricas e de gás, evitando danos a estas estruturas ao fazer os furos. A Móveis Bechara não se responsabiliza por problemas decorrentes de Imperícia ou Inadequação na montagem/Instalação de seus produtos por terceiros.

¡ATENCIÓN! Antes de iniciar la instalación, verificar todas las condiciones de la pared, sobretodo cuanto a la resistencia para el peso y la existencia de líneas hidráulicas, eléctricas o de gas, evitando daños a estas estructuras cuando se ejecutar los orificios. Móveis Bechara no se responsabiliza por los problemas causados por inexperiencia o por no seguir las recomendaciones apropiadas en el montaje y instalación de sus productos por parte de terceros.

ATTENTION! Before starting the installation, check all the conditions of the wall, notably regarding resistance and weight support and the existence and position of hydraulic, electrical or gas lines, avoiding damage to these structures when running holes. Móveis Bechara not responsible for problems caused by inexperience, inadequacy or failure to follow due recommendations in the installation of its products by third parties.

- a) Definir o local para instalar o Armário-espeleira, posicioná-lo na altura* de uso e em nível e marcar a posição dos furos na parede, de acordo com a posição dos suportes metálicos (I) já fixados nas laterais do armário e considerando também a posição de encanamentos e de armários inferiores e os espaços para posterior instalação do nicho superior na posição escolhida (à esquerda ou à direita do conjunto).

Defina lugar para instalar el Armario con espejos, colóquelo a la altura* de uso y nivelados y marque posición de los agujeros en la pared, según la posición de los soportes metálicos (I) ya fijados en los paneles laterales del mueble y también observando posición de líneas hidráulicas y de muebles inferiores y los espacios para instalar después el nicho superior en la posición elegida (izquierda o derecha del conjunto).

Define the place to install the Cabinet with mirrors, position it at the height* of use and in level and mark the position of the holes in the wall, according to the position of the metal brackets (I) already fixed on the side panels of the cabinet and also observing the position of the hydraulic lines and of the lower cabinets and the spaces to later install the upper niche in the chosen position (to the left or to the right of the set).

- b) Furar a parede com broca Ø8mm nos pontos marcados e aplicar as buchas (L).

Perfore la pared con un taladro Ø8mm en los puntos marcados y aplique los bujes (L).

Drill the wall with an drill Ø8mm at the marked points and apply the plastic bushings (L).

- c) Reposicionar o Armário-espeleira no local definido e aplicar parafusos 6,0 x 45mm (M) para fixar os suportes metálicos (I) nas buchas (L) na parede.

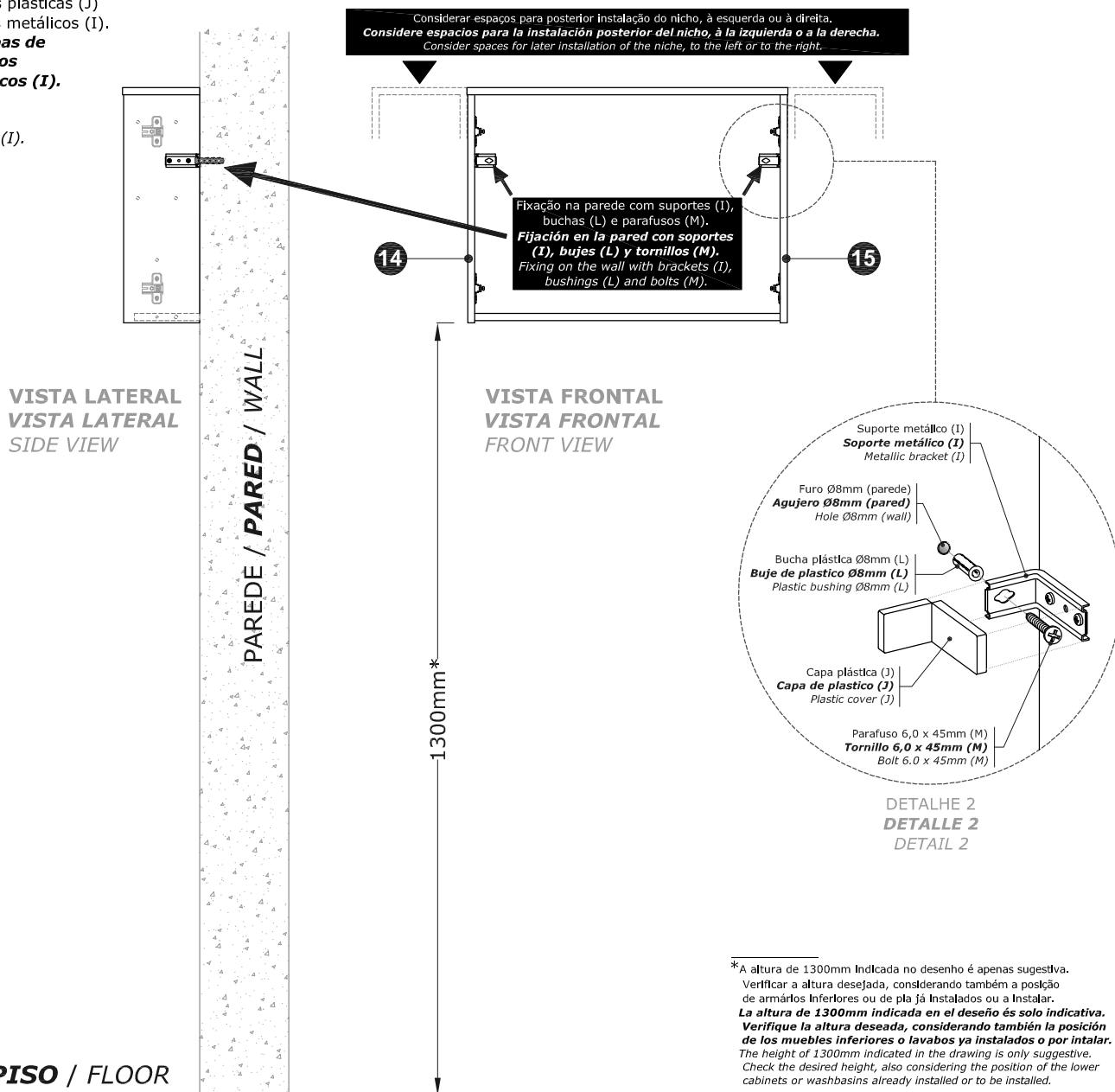
Vuelva a colocar el mueble en el lugar definido y aplique tornillos (M) para fijar los soportes metálicos (I) en los bujes (L) aplicados a la pared.

Reposition the cabinet in the defined place and apply the bolts (M) to fix the metal brackets (I) on the plastic bushings (L) applied on the wall.

- d) Encaixar as capas plásticas (J) sobre os suportes metálicos (I).

Insertar las capas de plástico (J) en los soportes metálicos (I).

Insert the plastic covers (J) on the metallic brackets (I).



*A altura de 1300mm indicada no desenho é apenas sugestiva.

Verificar a altura desejada, considerando também a posição de armários inferiores ou de pia já instalados ou a instalar.

La altura de 1300mm indicada en el diseño es solo indicativa. Verifique la altura deseada, considerando también la posición de los muebles inferiores o lavabos ya instalados o por intalar.
The height of 1300mm indicated in the drawing is only suggestive. Check the desired height, also considering the position of the lower cabinets or washbasins already installed or to be installed.

PASSO 7 / PASO 7 / STEP 7

INSTALAÇÃO/FIXAÇÃO DO NICHOS SUPERIOR

Verificar a posição para instalar o nicho, à esquerda ou à direita, considerando as preferências do usuário e os espaços disponíveis.

INSTALACIÓN/FIJAÇÃO DEL NICHOS SUPERIOR

Verificar la posición para instalar el nicho, a la izquierda o a la derecha, considerando las preferencias del usuario y los espacios disponibles.

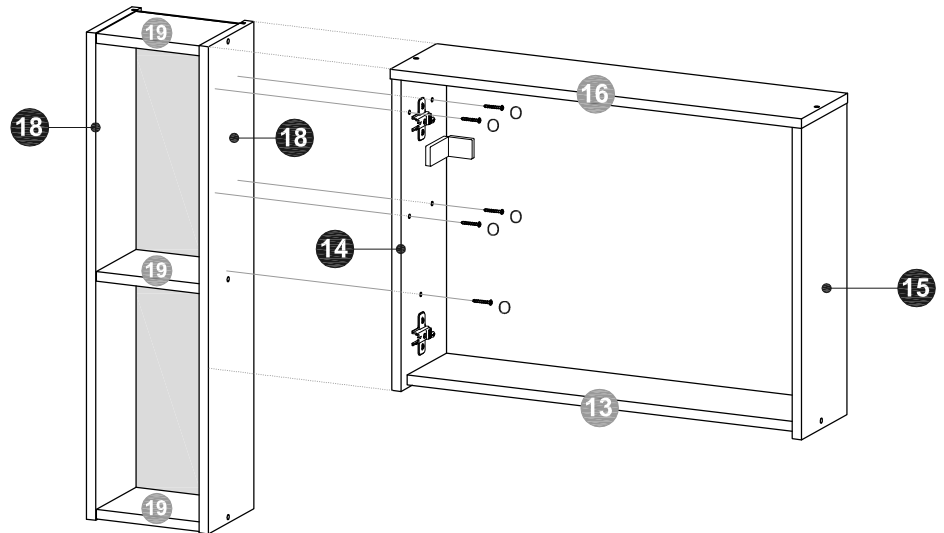
INSTALLING/FIXING THE UPPER NICHE

Check the position to install the niche, to the left or to the right, considering the user preferences and the available spaces.

- a) Posicionar o Nicho superior (já montado conforme o PASSO 4 e o PASSO 5) à esquerda ou à direita do Armário-espeleira e fixá-lo na Lateral esquerda (14) ou na Lateral direita (15) aplicando os cinco parafusos 3,5 x 22mm (O) indicados.

Posicionar el Nicho superior (ya montado según el PASO 4 y el PASO 5) a la izquierda o a la derecha del Armario con espejos y fijarlo al Panel lateral izquierdo (14) o al Panel lateral derecho (15) aplicando los cinco tornillos 3,5 x 22mm (O) indicados.

Position the Upper Niche (already assembled according to STEP 4 and STEP 5) to the left or to the right of the Cabinet with mirrors and fix it to the Left Side Panel (14) or to the Right Side Panel (15) applying the five bolts 3.5 x 22mm indicated in the drawing.



PASSO 8 / PASO 8 / STEP 8

INSTALAÇÃO DAS PORTAS (17):

- a) Encaixar e fixar as dobradiças (P) das Portas (17) nos calços metálicos [já fixados nas Laterais (14) e (15) do Armário-espeleira] através do parafuso fixador e do parafuso regulador de cada dobradiça. Se necessário, ajustar o alinhamento das portas através do parafuso regulador de cada uma das dobradiças (ver DETALHE 3).

INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS (17):

- a) **Encajar y fijar las bisagras (P) de las Puertas (17) en las cuñas metálicas [ya fijadas en los Paneles laterales (14) y (15) del Armario con espejos] a través de los tornillos de fijación y de ajuste.**

Se necesario, ajustar la alineación de las puertas por el tornillo de ajuste de las bisagras (ver DETALLE 3).

INSTALLING THE DOORS (17):

- a) **Insert and fix the hinges (P) of the Doors (17) on the metal shims [already fixed on the Side Panels (14) and (15) of the Cabinet with mirrors] through the fixer and adjustment bolts of each one of the hinges. If necessary, adjust the alignment of the doors through the adjustment bolt of the hinge (see DETAIL 3).**

